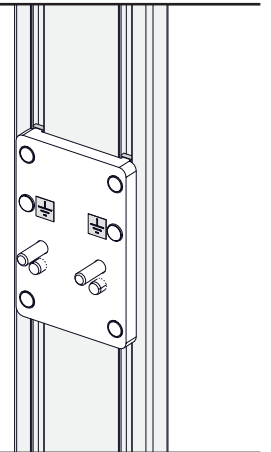


MONTAGEANLEITUNG

ADAPTER FÜR LÖWENSTEIN MEDICAL ANÄSTHESIEGERÄTE

ASSEMBLY INSTRUCTION

ADAPTER FOR LÖWENSTEIN MEDICAL ANAESTHESIA MACHINES

**WARNHINWEISE** ⚠

Überprüfen Sie das Gewicht des zu befestigenden ME-Gerätes. Die zulässige Gewichtsbelastung finden Sie auf dem entsprechenden Produktdatenblatt.

Nichtbeachtung dieser Vorschrift kann zu Geräteschäden oder Verletzung von Personen führen.

Die CIM med GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht fachgerechte Montage entstanden sind.

Veränderungen am Produkt, Demontage einzelner Komponenten, Montage bzw. Zusammenbau der Einzelteile in anderer Form als nachfolgend beschrieben, sind nur nach ausdrücklicher und schriftlich erteilter Genehmigung durch die Konstruktionsabteilung der CIM med GmbH zulässig. Für Schäden, die durch nicht genehmigte Produktänderungen entstehen, übernimmt die CIM med GmbH keine Haftung.

Die weiterführende Gebrauchsanweisung und der Inspektionsplan sind für Endanwender bestimmt.

WARNING ⚠

Please check the weight of the ME equipment to be mounted. The permissible total weight is mentioned on the corresponding data sheet.

Failure to follow these warnings may result in damage to equipment or injury to people.

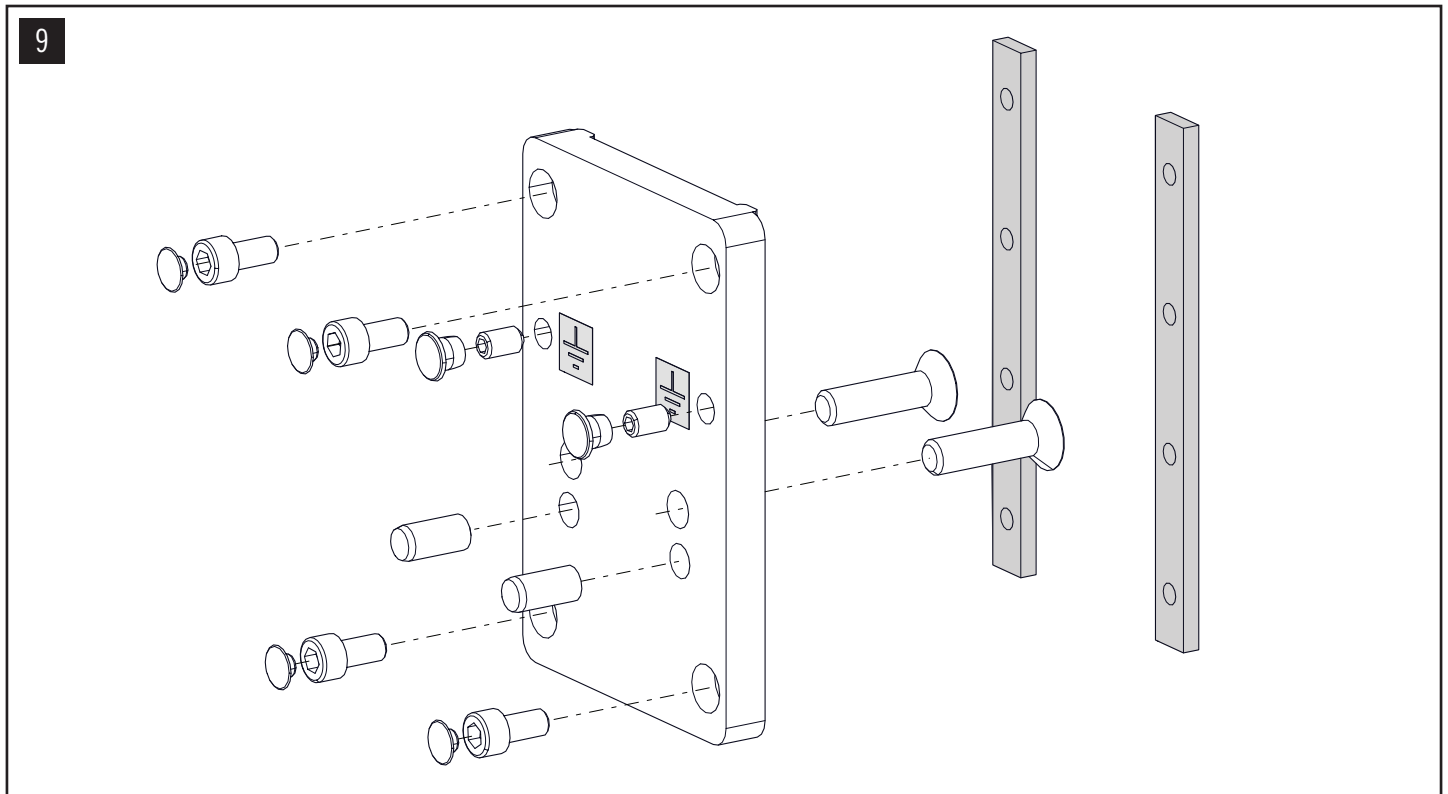
CIM med GmbH cannot be held responsible for any damage due to poor installation.

Product modifications, disassembling and reassembling and/or mounting any of the components in any other way than described below are permitted only after written approval by the CIM med GmbH construction and engineering department. CIM med GmbH cannot be held responsible for any damage or injury caused by product modifications and/ or amendments without prior permission from CIM med GmbH.

The additional instructions for use and the inspection plan are intended for end users.

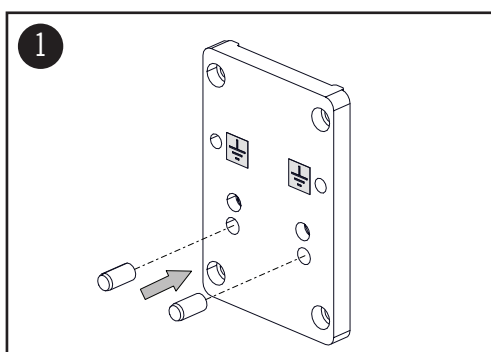
LIEFERUMFANG

SCOPE OF DELIVERY



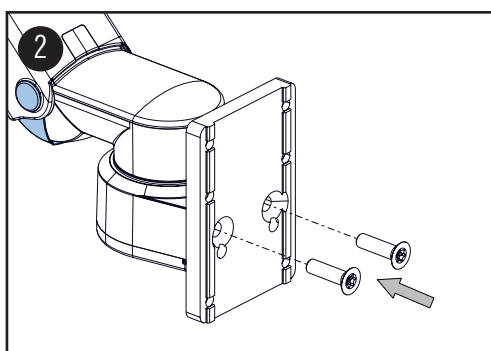
MONTAGESCHRITTE

ASSEMBLY STEPS



Stecken Sie die (2) Zylinderstifte in die beiden unteren Bohrungen.

Insert (2) cylinder pins into the lower holes.

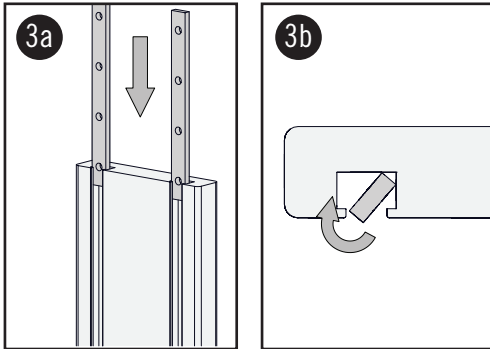


Montieren Sie den Tragarm mit den (2) M8x30 Senkkopfschrauben (Torx).

Mount support arm with (2) M8x30 countersunk head screws (Torx).

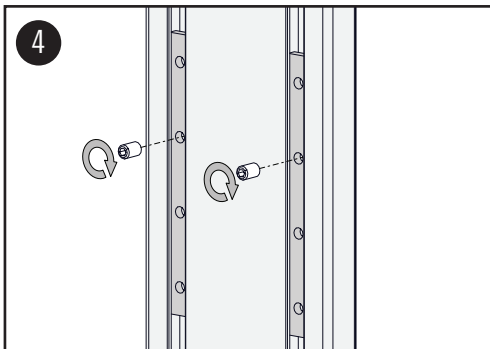
MONTAGESCHRITTE

ASSEMBLY STEPS



Für die Montage der Gewindeleisten können Sie diese wie abgebildet entweder von oben in die Nuten schieben oder von vorne einfädeln.

To mount the threaded strips, you can either slide them into the grooves from above or thread them in from the front as shown.

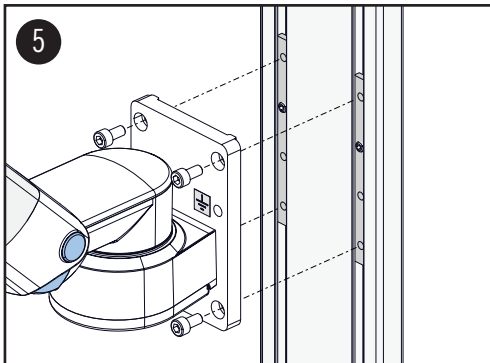


Ziehen Sie die (2) Erdungsschrauben für die Vormontage nur leicht an.

Lightly tighten (2) grounding screws for pre-assembly.

⚠ ACHTUNG:
Die beiden Gewindeleisten müssen vertikal auf gleiche Höhe ausgerichtet werden!

⚠ WARNING:
The two threaded strips must be aligned vertically at the same height!

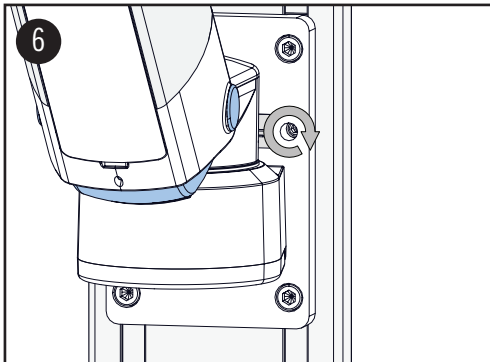


Platzieren Sie den Adapter auf den Gewindeleisten und montieren Sie diesen mit den (4) M6x12 Zylinderkopfschrauben.

Place adapter on the threaded strip and mount it with (4) M6x12 cylinder head screws.

⚠ ACHTUNG:
Die Montage des vormontierten Tragarms darf nur ohne Zuladung erfolgen.

⚠ WARNING:
The pre-assembled support arm may only be mounted without payload.

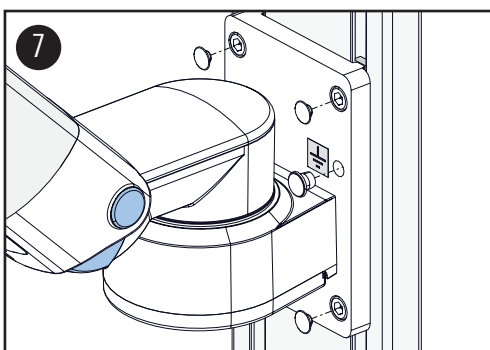


Ziehen Sie die (2) M6x20 Erdungsschrauben für die Endmontage fest.

Tighten the (2) M6x20 grounding screws for final assembly.

⚠ ACHTUNG:
Für eine sichere Komponentenerdung ist es zwingend erforderlich die Erdungsschrauben fest zu ziehen.

⚠ WARNING:
The grounding screw must be tightened for a safe component grounding.



Befestigen Sie die (6) Abdeckkappen auf den Schrauben.

Attach (6) cover caps to the screws.